

1 Mittente Via dei Ciclamini,4 70026 Modugno (Bari) Partita IVA 04886850728		Lettera di vettura internazionale N 25849 157 192 Questo trasporto è sottomesso, nonostante qualunque clausola contraria alla convenzione relativa al contratto di trasporto internazionale di merci su strada																																						
2 Destinatario Renault Stab. di Revoz NovoMesto BELOKRANJSKA CESTA 4 SI-8000 NOVO MESTO SLOVENIA		16 Trasportatore CMR T.L.Sirk d.o.o. Cesta dveh cesarjev 393 SI-1000 Ljubljana Slovenia IDEM																																						
3 Luogo previsto per la consegna Stab. di Revoz NovoMesto BELOKRANJSKA CESTA 4 SI-8000 NOVO MESTO SLOVENIA		17 Trasportatori successivi www.katern-transport.si ID za DDV: SI24758965 40																																						
4 Luogo e data della presa Via dei Ciclamini,4 70026 Modugno (Bari) Italia 10/03/2020		18 Riserve ed osservazioni del trasportatore 																																						
6 Contrassegni e numeri <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th colspan="3" style="text-align: left;">5 Documenti allegati</th> </tr> <tr> <th style="width:30%;">Delivery Note</th> <th style="width:30%;">Invoice</th> <th style="width:40%;">Reference</th> </tr> <tr> <td>4040193</td> <td></td> <td>L11VODL1</td> </tr> <tr> <td>4040194</td> <td></td> <td>L11VTL7H</td> </tr> </table>		5 Documenti allegati			Delivery Note	Invoice	Reference	4040193		L11VODL1	4040194		L11VTL7H	9 Denominazione merce Gearboxes for car assembly <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th style="width:30%;">Part Number</th> <th style="width:20%;">Quantity</th> <th style="width:50%;">Packaging list</th> </tr> <tr> <td>320109565R</td> <td>32 PZ</td> <td>4 NEW RSA RACK</td> </tr> <tr> <td>320109565R</td> <td>48 PZ</td> <td>6 NEW RSA RACK</td> </tr> </table>		Part Number	Quantity	Packaging list	320109565R	32 PZ	4 NEW RSA RACK	320109565R	48 PZ	6 NEW RSA RACK	7 Numero dei colli 10 colli	8 Imballaggio 	11 Peso lordo Kg 6754,0 Kg	12 Volume m3 												
5 Documenti allegati																																								
Delivery Note	Invoice	Reference																																						
4040193		L11VODL1																																						
4040194		L11VTL7H																																						
Part Number	Quantity	Packaging list																																						
320109565R	32 PZ	4 NEW RSA RACK																																						
320109565R	48 PZ	6 NEW RSA RACK																																						
<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th style="width:20%;">Classe</th> <th style="width:20%;">Cifra</th> <th style="width:20%;">Lettera</th> <th style="width:40%;">ADR*</th> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>		Classe	Cifra	Lettera	ADR*					19 convenzioni particolari <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th style="width:30%;">20 Da pagare per:</th> <th style="width:20%;">Mittente</th> <th style="width:20%;">Valuta</th> <th style="width:30%;">Destinatario</th> </tr> <tr> <td>Prezzo trasporto</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Abbonamento</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Saldo</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Maggiorazioni</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Supplementi</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Totale</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>			20 Da pagare per:	Mittente	Valuta	Destinatario	Prezzo trasporto				Abbonamento				Saldo				Maggiorazioni				Supplementi				Totale			
Classe	Cifra	Lettera	ADR*																																					
20 Da pagare per:	Mittente	Valuta	Destinatario																																					
Prezzo trasporto																																								
Abbonamento																																								
Saldo																																								
Maggiorazioni																																								
Supplementi																																								
Totale																																								
14 Istruzioni per il pagamento del nolo ☐ Franco ☐ Assegnato		15 Rimborso <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr><td> </td></tr> <tr><td> </td></tr> <tr><td> </td></tr> </table>																																						
21 Compilato a Modugno (Bari) - Italia 10/03/2020		23 Firma e timbro del trasportatore www.katern-transport.si ID za DDV: SI24758965 40																																						
22 Firma e timbro del mittente Via dei Ciclamini,4 70026 Modugno (Bari) Partita IVA 04886850728		24 Merce ricevuta <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th style="width:60%;">Luogo</th> <th style="width:40%;">Data</th> </tr> <tr> <td> </td> <td> </td> </tr> </table> Firma e timbro del destinatario			Luogo	Data																																		
Luogo	Data																																							

Nell'esecuzione trasporto, il vettore è tenuto a rispettare tutte le norme di legge vigenti in materia di sicurezza della circolazione stradale ed in modo particolare quelle relative al contenuto dei seguenti articoli del D. Lgs 30/4/92, n. 285 e s.m.l.: art. 61-sagoma limite; art. 62-massa limite; art. 142-limiti di velocità; art. 164-sistemazione del carico sui veicoli; art. 174-durata della guida degli autoveicoli. Lo stivaggio delle merci e la distribuzione del carico sugli assi è a esclusivo carico del vettore che deve verificare, la sua assicurazione con apposite cinghie e/o fermacarico e tutto quanto concerne il trasporto su strada secondo le normative di sicurezza previste. In particolare il vettore è tenuto a verificare personalmente che la merce venga caricata in condizioni da offrire la massima sicurezza durante il trasporto; inoltre la stessa non deve determinare eccedenze di peso relative al complesso veicolare e ai limiti di sagoma. Il committente e/o destinatario declinano ogni responsabilità per l'eventuale inosservanza delle presenti istruzioni, con espresso obbligo per il caricatore di manlevare il committente e/o il destinatario da qualsivoglia sanzione abbia a riceverli in ragione di violazione delle norme di legge e salva ripetizione per eventuali pagamenti!

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: 4040193

DATE: 10.03.2020 16:04:55

VENDEUR

Magna PT S.p.A. Modugno
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA
Notre No.Id.TVA: IT04886850728

EXPEDITEUR

Magna PT S.p.A. Modugno
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA

DESTINATAIRE

REVOZ
REVOZ
BELOKRANJSKA CESTA 4
SI-8000 NOVO MESTO
G1

CODE VENDEUR: 00269845

VOTRE CONTACT: Battista, Giuseppe

EXPEDITION: A: 00:00

TELEPHONE: +39/0805858-660 / -654

ARRIVEE: 17.03.2020

A: 14:00

DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE	N° D'ARTICLE	QUANTITE EXPEDIEE	UNITE	TYPE	NBR	NUM.D'UC	QTE PAR UC	N° DE L'ORDRE	N° U.M
HH-BVA ASS DC0 004 IT 564279	320109565R	32	PCE		4	55882504 a 55882507	8		

TRANSPORTEUR

Transports Jacquemmoz
Z.I. Francois Horteur
F-73660 STREMY DE MAURIENNE

LIEU DE TRANSIT

POIDS BRUT TOTAL: 2.871 KGM

NOMBRE TOTAL UM: 4

N° DE L'UNITE DE TRANSP.

N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP. P072261503

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: 4040194

DATE: 10.03.2020 16:04:04

VENDEUR

Magna P.T. S.p.A. Modugno
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA
Notre No. Id. TVA: IT04886850728

EXPEDITEUR

Magna P.T. S.p.A. Modugno
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA

DESTINATAIRE

REVOZ
REVOZ
BELOKFRANJSKA CESTA 4
SI-8000 NOVO MESTO
G1

CODE VENDEUR: 00269845

VOTRE CONTACT: Battista, Giuseppe

EXPEDITION: A: 00:00

TELEPHONE: +39/0805858-660 / -654

ARRIVEE: 17.03.2020

A: 14:00

DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE	N° D'ARTICLE	QUANTITE EXPEDIEE	UNITE	TYPE	NBR	NUM.D'UC	QTE PAR UC	N° DE L'ORDRE	N° U.M
HH-BVA ASS-DC0 004 IT 564279	320109565R	48	PCE		6	55882495 a 55882500	8		

TRANSPORTEUR

Transports Jacquemmoz
Z.J. Francois Horeur
F-73660 STREMYDEMAURIENNE

POIDS BRUT TOTAL: 4.306 KG/M

NOMBRE TOTAL UM: 6

N° DE L'UNITE DE TRANSP.

N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP. P072261503

LIEU DE TRANSIT